

Minister of Indian Affairs  
and Northern Development



Ministre des Affaires  
indiennes et du Nord canadien

JUN 28 1994

Monsieur Roger Simon  
Président de la Chambre  
de commerce de Kanesatake  
1855, route 344  
KANESATAKE QC JON 1E0

Monsieur,

La présente fait suite à votre lettre du 26 avril 1994 adressée au très honorable Jean Chrétien, premier ministre du Canada, et dont j'ai reçu copie, concernant la situation économique et la sécurité à Oka et Kanesatake.

En ce qui a trait à l'acquisition des propriétés par le gouvernement fédéral en vue de l'établissement d'une assise territoriale unifiée, j'ai rencontré à plusieurs reprises M. Jerry Peltier, Grand Chef de Kanesatake, pour discuter de cette question. Je lui ai proposé une solution raisonnable au transfert des propriétés, mais il s'agit d'un dossier très complexe qui demeure prioritaire et pour lequel nous devons parvenir à une entente mutuellement acceptable.

Pour ce qui est des fonds de développement économique, le conseil de bande les gère selon les conditions de l'entente de financement qu'il a signée avec mon ministère. Comme vous le savez sans doute, le Ministère n'intervient pas dans les opérations quotidiennes des conseils de bande.

.../2

Quant à la sécurité publique, elle relève de la compétence du ministère de la Sécurité publique du Québec. La Sûreté du Québec est donc le corps policier chargé d'assurer les services de sécurité aux habitants de la région d'Oka et Kanesatake.

Je vous remercie de nous avoir fait part de vos préoccupations, et je vous prie d'agréer, Monsieur, l'expression de mes sentiments les meilleurs.



Ronald A. Irwin, c.p., député

c.c.: Le très honorable Jean Chrétien, c.p., député  
L'honorable Lucien Bouchard, c.p., député  
Monsieur Claude Bachand, député